Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 33 (1994)

Heft: 2: IFPRA-Europa-Kongress 1994 Bern : "Stadt - Natur - Zukunft" =

Congrès IFPRA-Europe 1994 Berne : "Ville - Nature - Avenir" = IFPRA

Europe Congress 1994 Berne: "City - Nature - Future"

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Weihenstephan), dessen Inhaber der Autor ist, erarbeitet wurden.

Werner Rothenburger definiert vier betriebswirtschaftliche Tätigkeitsfelder (Leistungserstellung für Landschaft und Ökosysteme, Einsatz von Arbeit und Personal, Finanzierung und Investition von landespflegerischen Massnahmen, sowie Nutzung und Marketing) in denen ein Landespfleger durch Planung, Realisierung und Kontrolle ökonomisch handeln muss. In zehn Kapiteln, die in sich abgeschlossen sind, wird den im weitesten Sinne in der Landespflege Tätigen das notwendige Rüstzeug vermittelt.

Heft 3 der Schriftenreihe der Abteilung Landschaftsarchitektur des ITR, Ingenieurschule Rap-

perswil (Herausgeber), 121 Seiten, reich illustriert,

Format 24×24 cm, Preis Fr. 25.-, zu beziehen

Diese Schrift, die Dokumentation einer Fachta-

gung vom Dezember 1993 am ITR, umschreibt, trotz ihrem knappen Rahmen, einen grossen Bo-

gen von der Natur des Aristoteles bis zu der des Schweizer Natur- und Heimatschutzgesetzes.

Folglich ist Widerspruch programmiert und Nach-

denken gefordert, nicht zuletzt auch aufgrund in-

Naturersatz - Ersatznatur

über den Herausgeber

teressanter und starker feministischer Akzente, die im Programm der Tagung gesetzt sind. Letzteren zuzuschreiben ist wohl auch die «Bereicherung» des Vokabulars mit der ebenso unmöglichen wie sprachlich anfechtbaren gekoppelten Schreibweise «LandschaftsarchitektInnen».

Das bedeutsame Kernstück der Publikation ist die Analyse von 50 Naturersatzprojekten aus der Praxis (Verfasser: Marie Pilch-Giering und Dr. Peter Giering). Aber auch die Naturersatz-Streiflichter verschiedener Autoren verdienen grosse Aufmerksamkeit. Eine höchst anregende Schrift, der eine breite Leserschaft von Grün-Planenden zu wünschen ist!

Das Forum der grünen Profis

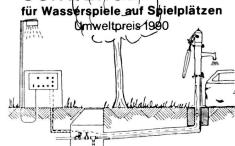


Ich bestelle 1 Geschenk-Abonnement «anthos» für:

Fachsektion Gartenbau

der Kantone Bern, Solothurn, dt. Freiburg und Oberwallis

SCHWENGELPUMPE



DVGW - geprüft Nr. U 290

Wassereinsparung durch elektronisch gesteuerte Wasserzufuhr

Keimfreies Spielwasser durch Direktanschluß an die Wasserleitung

Einfacher Aufbau und Installation

Einstellbare Spieldauer durch programmierbare Zeitschaltuhr

Betrieb ohne Netzteil u. Akku durch Solarpanel ca. 25/13 cm

Fordern Sie ausführliche Unterlagen und technische Beratung bei uns an

GENGENBACH · 7037 Magstadt · Blumenstraße 5
Telefon 07159 / 41267 · Telefax 07159 / 43979

Anschrift und Telefon in Deutschland

Vertriebspartner für die Schweiz gesucht.

Verlag/Edition «anthos», Hermetschloostr. 77 Postfach, CH-8010 Zürich/Switzerland

Je commande 1 abonr I order 1 subscription '	nement-cadeau «anthos» pour: 'anthos" as a gift for:
Name, Beruf und Adresse des Beschenkten:	
Nom, profession et adresse du bénéficiaire:	
Name, profession and address of the receiver:	
Datum/date:	Name und Adresse des Spenders: Nom et adresse du donateur: Name and address of the donator:

scnloostr. / / erland	Ich bestelle Je commande I order	 – Jahresabonnement – abonnement – subscription □ Schweiz/Suisse/Switzerland sFr. 54.–
s», nermets irich/Switze	Preis/prix/price:	 □ Europa/Europe sFr. 54.– □ Übersee/outre-mer/oversea sFr. 60.– □ Studenten Schweiz/étudiants suisses/Swiss students sFr. 26.50 □ Studenten Ausland/étudiants étranger/students abroad sFr. 28.–
eriag/Edition «antrios», nermetschloostr. ostfach, CH-8010 Zürich/Switzerland	Genaue Adresse/ adresse exacte/ exact address:	
eriag/⊏d ostfach,	Beruf/profession:	

Unterschrift/signature: _

anthos 2/94

87



Ankündigung zum Bewerbungsverfahren für den internationalen landschaftsplanerischen Ideen - und Realisierungswettbewerb Hellersdorfer Graben

Auslober:

Land Berlin, vertreten durch die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umweltschutz, Referat für Wettbewerbe und Gestaltung des öffentlichen Raumes, II F, Poststraße 13/ 14, D-10178 Berlin, Telefon (030) 2174-3917, Fax: (030) 2174-3906 in Zusammenarbeit mit dem Bezirksamt Hellersdorf von Berlin.

Wettbewerbsart:

Internationaler landschaftsplanerischer Ideen- und Realisierungswettbewerb mit vorgeschalteter Bewerbungsphase nach EU-Richtlinie 92/50/EWG. Nach der offenen Bewerbungsphase trifft das Preisgericht anhand eingereichter Bewerbungsunterlagen eine Auswahl von ca. 40 Teilnehmern, die zum Einreichen von Beiträgen aufgefordert werden. Das anschließende Wettbewerbsverfahren ist anonym. Der Wettbewerb wird nach GRW 77 ausgelobt. Die Auslobung ist mit der Architektenkammer Berlin abgestimmt und ist dort mit der Nr. 7/94 registriert. Die Absendung der Auslobung für das Amtsblatt der EG erfolgte am 18.04.1994. Die Wettbewerbssprache ist deutsch.

Zulassungsbereich:

Bundesrepublik Deutschland und die anderen Mitgliedsstaaten der EU, Skandinavien, Schweiz, Österreich, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Polen, Slowenien und Kroatien.

Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind im Zulassungsbereich ansässige natürliche Personen, die gemäß der Rechtsvorschriften ihres Heimatstaates die Befähigung zum Landschaftsarchitekten nachweisen können.

Teilnehmer aus EU-Mitgliedsstaaten, bei denen die Berufsbezeichnung Landschaftsarchitekt nicht gesetzlich geregelt ist, müssen ihre Befähigung als Architekt entsprechend der Richtlinie des Rates 85/ 384/ EWG nachweisen. Teilnehmer aus nicht EU - Mitgliedstaaten haben einen entsprechenden Nachweis als Landschaftsarchitekt oder Architekt vorzulegen.

Wettbewerbsaufgabe:

Das gesamte Wettbewerbsgebiet Hellersdorfer Graben umfaßt ca. 42 ha und ist Bestandteil eines übergeordneten Grünzuges, der als Relikt einer eiszeitlichen Fließrinne dem Verlauf der heutigen U-Bahn-Trasse nach Hönow entspricht.

Der Ideenteil des Wettbewerbs soll Aussagen über die Gestaltung dieses Grünzuges mit seinen Wegebeziehungen vom Hönower Umland bis hin zum Wuhletal mit Anschluß nach Marzahn und Köpenick treffen.

In dem angrenzenden Großsiedlungsgebiet mit über 40.000 Wohnungen in Plattenbauweise, in dem eine überdurchschnittlich junge Bevölkerung wohnt, stehen nahezu keine nutzbar gestalteten öffentlichen Frei- und Erholungsflächen zur Verfügung. Eine wesentliche Wettbewerbsaufgabe ist es, hierfür qualitätsvoll gestaltete und gut nutzbare Angebote zu entwerfen.

Im Zusammenhang mit der beabsichtigten Aufwertung der städtebaulichen Qualität und der Verbesserung der Versorgungssituation wird in den nächsten Jahren ein neues Stadtteilzentrum in Folge eines kürzlich abgeschlossenen städtebaulichen Wettbewerbs entstehen. Mit dem Realisierungsteil des Wettbewerbs soll die Grundlage für einen innerhalb des Grünzuges liegenden Stadtteilpark mit integrierten Kinderspielplätzen als Ausgleichs- und Ersatzmaßnahme für den Bau des Stadtteilzentrums geschaffen werden.

Ein weiterer Realisierungsteil in dem zu gestaltenden Grünzug ist der Rohrbruchpark, der als Verbindung zwischen dem Hellersdorfer Graben und dem Wuhletal ebenfalls in absehbarer Zeit entstehen wird.

Die Flächen der Realisierungsteile umfassen zusammen ca. 20 ha.

Preisgericht

Angela Bezzenberger, Stuttgart; Michael Bräuer, Rostock; Andreas Brandt, Berlin; Klaus Doremühl, Berlin; Kathrin Huth, Berlin; Dr. Dieter Kienast; Zürich; Erhard Mahler, Berlin; Donata Valentien, Weßling

Bewerbungsunterlagen:

- max. 6 Diapositive, Kleinbild, von max. drei geplanten oder ausgeführten Projekten
- 1 DIN A4 Seite: Vorstellung des Planungsbüros (Anschrift, Telefon, Fax) mit personeller Ausstattung
- 1 DIN A4 Seite: Referenzen (Wettbewerbserfolge, geplante Projekte, ausgeführte Projekte)
- 1 DIN A4 Seite: Kopie der Architektenkammerurkunde oder den Nachweis über ein Diplom , Prüfungszeugnis oder sonstigen Befähigungsnachweisen entsprechend der Richtlinie 85/384/EWG.

Schlußtermin für den Eingang der Bewerbungsunterlagen beim Auslober ist der 07. Juni 1994.

Auswahl der Teilnehmer:

Die Auswahl der Teilnehmer erfolgt durch das Preisgericht. Auswahlkriterien werden unter Würdigung der aus den Bewerbungsunterlagen ersichtlichen Nachweise die gestalterische Qualität der dokumentierten Arbeiten der Bewerber, ihre Erfahrung und ihre Leistungsfähigkeit in Hinblick auf die gestellte Aufgabe sein.

Der Auslober behält sich vor, auch Teilnehmer zu bestimmen, die aufgrund der nur geringen Berufserfahrung ihre Leistungsfähigkeit noch nicht gleichwertig nachweisen konnten.

Die Bewerber werden über das Ergebnis der Auswahl unterrichtet.

Preise:

Als Gesamtpreissumme stehen insgesamt 197.000.- DM (incl. 15% Umsatzsteuer) zur Verfügung. Folgende Preisverteilung ist vorgesehen:

1. Preis	50.000 DM	4. Preis	22.000 DM
2. Preis	40.000 DM	5. Preis	15.000 DM
3. Preis	30.000 DM	Ankäufe, insgesamt	40.000DM

bis 07. Juni 1994

Termine: Eingang der Bewerbung

Auswahl der Wettbewerbsteilnehmer21. Juni 1994Ausgabe/Versand der Auslobungsunterlagen07. Juli 1994Rückfragenkolloquium29. Juli 1994Abgabe der Arbeiten16. September 1994Preisgericht12. / 13. Oktober 1994



INGENIEURSCHULE INTERKANTONALES TECHNIKUM RAPPERSWIL

Als Ingenieurschule und zukünftige Fachhochschule bilden wir derzeit rund 650 Studierende zu Elektro-, Maschinenbau- und Bauingenieuren, Siedlungsplanern und Landschaftsarchitekten aus.

Die Abteilung für Landschaftsarchitektur sucht

Lehrbeauftragte(n) für Freilandpflanzenkunde

Der Lehrauftrag umfasst:

- Vermittlung der für den Garten- und Landschaftsbau wichtigen Pflanzenarten, ihrer Eigenschaften und Ansprüche
- Gestaltung mit Pflanzen
- Umsetzung in der Bepflanzungsplanung

Das Pensum beträgt:

- 2 Wochenstunden im Fach Freilandpflanzenkunde
- 2 Wochenstunden Freilandpflanzenkunde, integriert im Fach Freiraumgestaltung/ Gartenarchitektur, jeweils im Sommersemester
- Diplombetreuung je nach Anzahl der Arbeiten

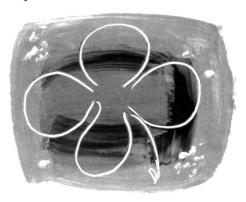
Von den Bewerberinnen und Bewerbern erwarten wir:

- Mehrjährige praktische Erfahrungen in der Landschaftsarchitektur mit bewusstem Einsatz der Pflanze als Gestaltungsmittel
- Sehr gute Pflanzenkenntnisse (Gehölze und Stauden, auch Kulturformen)
- Pädagogische Eignung und Teamfähigkeit

Bewerbungen sind bis zum 8. Juli 1994 an die Direktion der Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil, zu richten.

Auskünfte erteilt gerne der Abteilungsvorstand, Prof. Peter Petschek. Telefon 055/234 574.

Besuchen Sie die Woche der 4 Messen. dann haben Sie vierfache Chancen gute Geschäfte zu machen.



Handel- und Vertriebsfachleute, 1.600 französische und internationale Anbieter von Werkzeugen, Eisenwaren, Heimwerker-, Dekorations-. Garten-. und Floristikbedarf. motorbetriebenen Gartengeräten und Ausrüstungen für die Anlage und Pflege von Grünflächen erwarten Sie vom 18.-21. September 1994 auf über 100.000m Ausstellungsfläche. Entdecken Sie die Neuheiten und knüpfen Sie nützliche Kontakte. Die Woche der 4 Messen in diesem Jahr : eine vierfache Chance, die Sie unbedingt nutzen sollten.







EXPOSIUM

PROMERT

Internationale Fachwoche für Heimwerken, Garten und Grünflächen.

Veranstalter DME, 1. rue du Parc 92593 Levallois-Perret Cedex FRANKREICH

Tel.: 33 (1) 49.68.51.00 Fax:: 33 (1) 47.37.74.47

Gartenbau-Genossenschaft Zürich Im Holzerhurd 56 8046 Zürich Tel. 01 371 55 55



Beratung Neuanlagen Renovationen Unterhalt

die guten Gärtner



Beregnungsanlagen Installations d'arrosage



Perrottet, Piller AG/SA

3178 BÖSINGEN

Tel. 031/7478544 031/7478014 Fax 031/7479632

Bureau d'ingénieurs de l'environnement cherche pour le 1^{er} septembre 1994 ou date à convenir:

architecte-paysagiste

pour travaux de planification et de gestion de chantier.

Connaissances en CAO - DAO indispensables.

Région Neuchâtel

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae seront envoyées sous chiffre 873, Anthos, Postfach, 8010 Zurich.

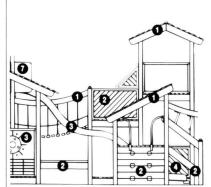
42jähriger Landschaftsarchitekt HTL/SLPA

mit Praxis in verschiedenen Unternehmungen auf den Gebieten Landschaftsarchitektur, Garten- und Sportplatzbau (Ausführung und Planung) sucht eine neue Herausforderung als

Geschäftsführer/Partner Bereichsleiter

Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme unter Postfach 9137 (S), 8050 Zürich

Welches Spielplatz-Design passt zu Ihrer Architektur?



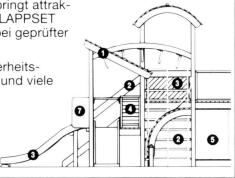
Zeitgemässe Architektur verlangt nach neuen Bauformen auch bei Kinderspielplätzen. LAPPSET bringt attraktive neue Elemente in aktuellen Farben. LAPPSET heisst viel Spielwert auf kleinem Raum bei geprüfter Sicherheit.

LAPPSET-Programm: Spielgeräte, Sicherheitsmaterial, Bänke, Holzbrücken, Pavillons und viele weitere schöne Holzprodukte.

Verlangen Sie eine Dokumentation!

GTSM Magglingen/Zürich

Aegertenstr. 56, 8003 Zürich Tel. 01/461 11 30, Fax 01/461 12 48



Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Algenbekämpfung biologisch

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Anhänger

Fahrzeug Bächli AG Fahrzeugbau, Anhänger 5312 Döttingen, 056/45 40 80

Arbeitsschutz: Schuhe, Stiefel usw.

llafor AG, Forstbedarf 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG 6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66 GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30 Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Baumpflege

Tilia Baumpflege AG, 5262 Frick Tel. 064/61 40 21

Woodtli Baumpflege, Melchenbühlweg 24 3006 Bern, Tel. 031/351 57 43 (Filialen in Bern, West- und Ostschweiz)

Baumregenerierung

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen Tel. 031/721 21 91

Baum- und Rosenpfähle

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Baumscheiben

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Baumschulvlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

Begrünung von Bauwerken

Kombinierbare Grossgefässe AGORA Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

Begrünung an/auf Gebäuden

Kombinierbare Grossgefässe AGORA Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

Begrünungssysteme

VERDYOL INTERNATIONAL AG 4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44 Fax 061/741 23 60

Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

Beregnungs- und Bewässerungsanlagen bzw. Pumpen

Perrottet + Piller AG/SA, 3178 Bösingen Bewässerungen/Arrosages Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

Berufskleider, Faserpelz- und Thermobekleidung

llafor AG. Forstbedarf 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

Betonpflanzentröge

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63 Fax 01/870 01 63

Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

Biotope

Samuel Widmer, 8706 Meilen Tel. 01/923 04 19

Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

Böschungsbegrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Böschungselemente

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Böschungssicherung

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30 Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25 Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30 Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Hänsli Brunnen AG, 8632 Tann Tel. 055/31 45 46 Fax 055/31 36 79

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Computer für den Garten- und Landschaftsbau

Heiniger & Partner AG Hofstrasse 96a, 8620 Wetzikon Tel. 01/932 11 31, Fax 01/932 34 77

Computer für den Gartenbau

Heiniger & Partner AG Hofstrasse 96a, 8620 Wetzikon Tel. 01/932 11 31, Fax 01/932 34 77

Dachbegrünung

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

Kombinierbare Grossgefässe AGORA Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

Dachbegrünung extensiv

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Dachgarten-Systeme

ZinCo AG, Dachbegrünungs-Systeme Feldstrasse 49, 4104 Oberwil BL Tel. 061/401 31 95, Fax 061/401 34 18

Dünger, biologischer

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

EDV

Heiniger & Partner AG Hofstrasse 96a, 8620 Wetzikon Tel. 01/932 11 31, Fax 01/932 34 77

EDV-Software für den Gartenbau

Heiniger & Partner AG Hofstrasse 96a, 8620 Wetzikon Tel. 01/932 11 31, Fax 01/932 34 77

Erden

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Erosionsschutzmatten mit Saatgut

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Erosionsschutzprodukte

VERDYOL INTERNATIONAL AG 4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44 Fax 061/741 23 60

Fallschutzplatten

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

Fertigrasen

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

Filter- und Stabilisations-Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Folien

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Fotobedarf/Fotoartikel

FOTO TOTAL Fach- und Flugfotografie Fachlabor, Bildagentur Comet-Photo AG, Turnerstr. 7a, 8023 Zürich Tel. 01/361 97 80, Fax 01/363 49 18

Friedhofgestaltung

SEGA-VERTRIEB-ZÜRICH Wasserzapfstellen und Urnennischen 8002 Zürich, Rieterstr. 15, Tel. 01/202 85 71

Frost- und tausalzbeständige vakuumierte Betonprodukte

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63 Fax 01/870 01 63

Gartenbänke

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Gartenbau

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67 8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

Gartengestaltungssteine aus Naturstein

Kuster Steinbrüche AG Bäch Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Gartenkies

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Gartenleuchten

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30

Gartenmöbel

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

Gartenpflege

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67 8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

Gartenschach

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Gehweg- und Gartenplatten

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63 Fax 01/870 01 63

Geotextilien, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Gewächshäuser

Werner Feustle, Gewächshäuser 8370 Sirnach, Fax 073/26 38 19 Tel. 073/26 19 80 + 26 38 20

Grabkreuze, Holz + graviert

Winkler, Schriftenservice 8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

Hydraulische Hubarbeitsbühnen

Vermietung von Hubarbeitsbühnen in der ganzen Schweiz durch die maltech-organisation, Zentrale Vermittlungsstelle: 01/817 14 22

Hydraulische Säarbeiten

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Jute-Erosionsschutznetze

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Kinderspielplatzgeräte aus Holz

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

Kompostschutzvlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

Kompostierungs- und Zerkleinerungsmaschinen

AD. BACHMANN AG, 9554 Tägerschen TG Tel. 073/45 13 45, JENZ-Generalvertretung

Motorsägeketten Hartmetall bestückt

llafor AG, Forstbedarf, 4853 Murgenthal Tel. 063/46 32 22

Mulch

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Mulchmatten, organisch

VERDYOL INTERNATIONAL AG 4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44 Fax 061/741 23 60

Naturbausteine

Bärlocher, 9422 Buchen-Staad Steinbruch + Steinhauerei AG Tel. 071/42 20 12

Naturstein-Brunnen und -Anlagen

Hänsli Brunnen AG, 8632 Tann Tel. 055/31 45 46, Fax 055/31 36 79

Natursteine

Kuster Steinbrüche AG Bäch Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Palisadenrundholz

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Schilfrohr-Matten

Stroba-Naturbaustoffe Kemptthal/ZH, vis-à-vis Bahnhof Tel. 052/33 10 10, Fax 052/33 28 13

Tischtennistische

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

Parkbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56 GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Schrifttafeln für Urnengräber

Winkler, Schriftenservice 8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

Torf

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, 061/411 02 50

Parkmöbel

BIGLA AG. 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

Spielplatzgeräte

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG 6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66 Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56 GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30 UHU Spielschüür AG, 8910 Affoltern a. A. Tel. 01/761 77 88

Treppen- und Mauerelemente

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63 Fax 01/870 01 63

Pfähle

HORTIMA AG. 5212 Hausen Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84 RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen

Unkrautbeseitigung

Schaffner Terra-Tech AG 4702 Oensingen, Tel. 062/76 22 85

Pflanzentröge und -gefässe

Kombinierbare Grossgefässe AGORA Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

Sportanlagenbau

Tel. 031/721 21 91

Vakuumierte, befahrbare Bodenbeläge und Stellsteine

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63 Fax 01/870 01 63

Produkte und Maschinen für die hydraulische Begrünung

VERDYOL INTERNATIONAL AG 4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44 Fax 061/741 23 60

Sportplatzregeneration

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen Tel. 031/721 21 91

Vermietung von Holzhacker und Böschungsmäher

SILENT AG, 8106 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

Rankanlagen

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Sport- und Tennisplatzausrüstung für Aussenanlagen

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

Vermietung von Garten-, Rasen- und Sportplatz-Pflegegeräten

SILENT AG, 8106 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

Rasengittersteine

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Springbrunnen

Samuel Widmer 8706 Meilen, Tel. 01/923 04 19

Vermessungen

Schenkel Vermessungen AG, Lindenbachstr. 9, 8006 Zürich, 01/361 07 00, Baumkataster, Biotopkartierungen, Parkpflegewerke, Luftbildaufnahmen, Luftbildinterpretationen. Altlastenkataster

Rasenspielfelder

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen Tel. 031/721 21 90

Stützmauern

Tennis- und

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88 Fax 01/853 09 30

Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Rindenkompost aus Koniferenrinde

H. Gilgen, Optima-Werke 4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

Sportplatzbewässerungen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

Perrottet + Piller AG/SA, 3178 Bösingen Bewässerungen/Arrosages Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

Wildstauden und Samen

P. Willi + M. Durrer Wildstaudengärtnerei 6274 Eschenbach, Tel. 041/89 10 70/89 12 20

Rollbrettbahnen

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

Tennisübungswände

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

Zäune

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance



Pfenninger Baumschulen AG

- 8610 Uster-Winikon ZH Ø 01 941 17 37 Fax 01/941 62 06

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

PFLANZEN AUS DER BAUMSCHULE

- Rosen. Obstgeholze
- Heckenpflanzen. Nadelholzer
- Ziergeholze Solitars
- Containerpflanzen

R. Hammig Baumschule 8132 Egg. 01 984 14 33

Moorbeetpflanzen

Rhododendren und Azaleen. dichte Büsche, auch für Hecken geeignet



Rifferswil/ZH Büro: Im Grüt, 8134 Adliswil Tel. 01/710 61 76, Fax 710 61 82



Baumschulen 8157 Dielsdorf ZH Telefon 01/853 12 10



Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen, bäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker und Containerpflanzen

R. Huber, Dottikon AG

Unsere Spezialität: Rosen in besten Sorten Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst



Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, starke Solitärbäume, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw Telefon 01/821 07 47

Baumschulen Gartencenter

Gärtnerei

Blumenhaus

sämtliche Gehölze für den Gartenbau reichhaltiges Container-Sortiment Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste. Tel. 071/85 30 30 Fax 071/85 41 56



Hermann Zulauf AG 5107 Schinznach-Dort



Telefon 056 / 43 31 31



Solitärpflanzen und Massenware von Ziersträuchern und Allee bäumen sowie von Nadelgehölzen. Rosen, Obst und Beerenobst in hervorragender Qualität.

Hoffmal

Tel. 01/750 31 31 Telefax 01/750 32 22 8103 Unterengstringen

KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL Baumschulen

Telefon 071/633555 Telefax 071/634424





Das Sortiment für Landschaft, Garten, Park.

Tel. 01/713 23 00 Fax 01/713 09 06 8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule 3074 Muri Tel. 031/52 10 41

Bürgi's Forstbaumschulen AG 5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen, Wildgehölz, Heckenpflanzen und Weihnachtsbäumen. Wildrosen. Verlangen Sie unsere Gratispreisliste. Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen. Beerenobst. Obstbäumen Unverbindliche Besichtigung



Haller AG, Baumschulen, Aarburg 4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51

Jauenstein

Hauenstein AG Baumschulen/Rosenkulturen 8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

Grosse Auswahl an: Bäumen, Sträuchern, Obst, Beeren, Stauden, Rosen. Spezialität: Starke Solitärbäume



Forstbaumschulen Pépinières forestières Führender Betrieb mit 50 ha Baumschulen für

Hecken- und Forstpflanzen, Wildgehölze, Wildrosen, Weiden, Koniferen und Laubgehölze komplette Heckensortimente

Baumschulen in Kaiseraugst, Rheinfelden und Muri/AG

H. + K. Walder AG Riehen

Im Hirshalm 48, 4125 Riehen 2 Tel. 061/601 19 33 Fax 061/601 19 35

3chweizer Baumschulen empfehlen sich Des pépinières suisses sollicitent votre confiance



- Grosses Staudensortiment, Wildstauden
- Sumpf- und Wasserpflanzen

- Rhododendron (viele Wildarten)

fon 0311/741 11 04, Telefax 031/741 24 46



Patricia Willi + Margrit Durrer Wildstaudengärtnerei 6274 Eschenbach Grosses Sortiment an Wildstauden

für alle Standorte Wildstaudensamen und Samenmischungen

041 89 10 70 Fax 041 89 12 20



UNKRAUTBESEITIGUNG ohne Chemie INFRAROT-Kombi: umweltschonend und wirkungsvoll

Grosses «Schaffner-Thermflex»-Geräteprogramm, Anbau- und Handgeräte. Die neuen Modelle STf-OH28 und STf-TH55 sind die idealen Geräte für Parks, Gehwege, Sportanlagen usw Unsere langjährige Erfahrung ist Ihre Hilfe.

Produktion und Generalvertrieb:

Schaffner Terra-Tech AG, 4702 Oensingen

Telefon 062/76 22 85 Fax 062/76 30 80



erücksichtigen Sie



die Inserenten dieser Fachzeitschrift!



8593 KESSWIL

am Bodensee

Baumschulen

Telefon 071/633555 Telefax 071/63 44 24

Gratis-Fax für Bestellungen 155 35 53

Unsere wichtigsten Dienstleistungsmerkmale sind:

- ☐ Grosses Sortiment an
 - Alleebäumen
 - Solitärbäumen
 - Solitärsträuchern
 - leichten Büschen
 - Containerpflanzen
 - Rosen
 - Heckenpflanzen
 - Stauden
- ☐ Kurze Lieferzeiten
- ☐ Gratis-Fax für Ihre Bestellungen

Fax Nr. 155 35 53

Verlangen Sie unseren Gratis-Fax-Bestellblock

 Verlangen Sie unseren Taschenkatalog mit dem Standardsortiment

Unzufrieden mit Ihrem Rasen?

Kostenlose Auskünfte erhalten Sie bei der offiziellen

> Rasenforschungs- und Beratungsstelle in Thun 033 219 219



Eric Schweizer Samen AG Postfach 150, CH-3602 Thun

Fax 033 226 139

BEWEGTES WASSER M GART

Teichpumpen Wasserspiele Unterwasser-Beleuchtung Armaturen im System



Ob Sie einen Gartenteich anlegen oder ausbauen wollen wir bieten Ihnen größte Auswahl der führenden Marke Heissiler Fordern Sie Infos an.





01 / 9 23 04 19

UFA-Wildblumenwiese Original CH ~

Kompromissios echt





echt

alle Blumen, Kräuter und die Aufrechte Trespe stammen als Inlandökotypen aus der Schweiz

ausdauernd

alle Arten sind zweioder mehrjährig

einfach und sicher

überlassen Sie es Ihrem Standort, aus 48 verschiedenen Arten die angepassten Pflanzen auszuwählen

verfügbar die UFA-Wildblumenwiese Original CH ist zurzeit (noch) lieferbar



Erhältlich bei der LANG Landw. Genossenschaft